



## CAMPINGTISCH CAMPING TABLE TABLE DE CAMPING

(DE) (AT) (CH)

### CAMPINGTISCH

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

### TABLE DE CAMPING

Notice d'utilisation

(PL)

### STOLIK KEMPINGOWY

Instrukcja użytkowania

(SK)

### KEMPINGOVÝ STÔL

Navod na používanie

(DK)

### CAMPINGBORD

Brugervejledning

(HU)

### KEMPINGASZTAL

Használati útmutató

(GB) (IE)

### CAMPING TABLE

Instructions for use

(NL) (BE)

### CAMPINGTAFEL

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

### KEMPINKOVÝ STŮL

Návod k použití

(ES)

### MESA DE CAMPING

Instrucciones de uso

(IT)

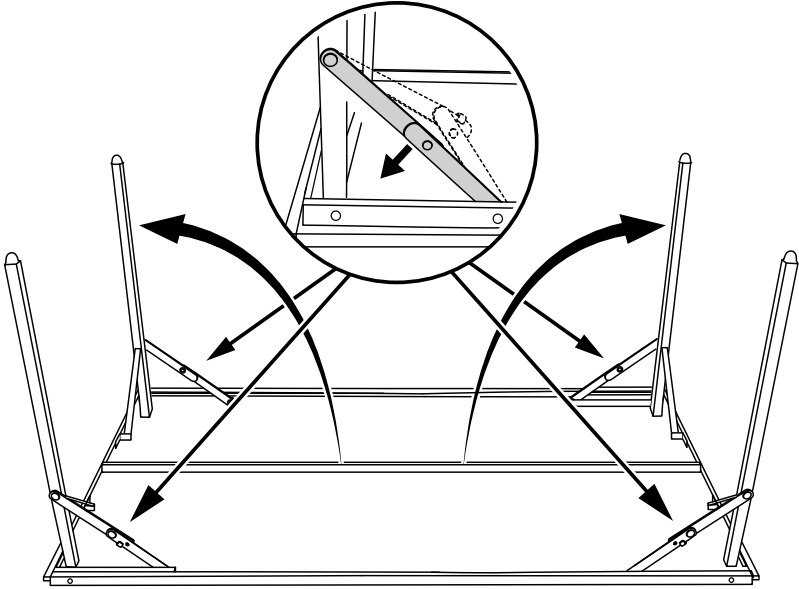
### TAVOLO DA CAMPEGGIO

Istruzioni d'uso

IAN 445236\_2307

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE) (NL)  
(PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU)

**A**



DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME  
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE;  
PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !  
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE KUNNEN  
NASLAAN; ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO  
SKORZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ  
ZHLĚDNUŤÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU  
POUŽITIU: POZORNE PREČÍTAJTE!**

ES

**IMPORTANTE: GUARDAR PARAR REFERENCIA  
FUTURA ¡LEER ATENTAMENTE!**

DK

**VIGTIG, GEM TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES GRUNDIGT!**

IT

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER POTER  
CONSULTARE ANCHE IN FUTURO:  
LEGGERE ATTENTAMENTE!**

HU

**FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉLJÁBÓL  
ŐRIZZE MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



### **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## **Lieferumfang**

1 x Campingtisch  
1 x Gebrauchsanweisung

## **Technische Daten**

Maße (L x B x H):

aufgeklappt ca. 120 x 80 x 71 cm,

zusammengeklappt ca. 120 x 82 x 3,4 cm

Gewicht: ca. 5,8 kg



Max. Belastbarkeit: 50 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
12/2023

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Campingbereich konzipiert.

## **Sicherheitshinweise**



### **Lebensgefahr!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr.



### **Verletzungsgefahr!**

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.

- Achten Sie beim Auf- und Zuklappen besonders auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Achten Sie darauf, dass die Klappfunktion ordnungsgemäß arretiert ist, bevor Sie den Artikel benutzen.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel vollständig ausgespannt wurde, bevor Sie den Artikel benutzen.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder daran anlehnen. Der Artikel kann umfallen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.
- Die maximale Belastbarkeit darf nicht überschritten werden.
- Der Artikel darf nur zu dem vorgesehenen Zweck und als Außenmöbel im Campingbereich verwendet werden.
- Es darf kein Sonnenschirm am Artikel angebracht werden. Verwenden Sie nur einen Sonnenschirm mit eigenem Gestell.
- Durch den leichten und schnellen Aufbau des Artikels ist dieser nicht so stabil wie ein üblicher Tisch. Belasten Sie den Artikel nicht über 50 kg und vermeiden Sie eine seitliche Belastung, da der Artikel aufgrund seines niedrigen Gewichtes schneller kippen kann als herkömmliche Außentische.



### **Vermeidung von Sachschäden!**

- Sichern Sie bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind, den Artikel. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.
- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

## Tisch aufbauen (Abb. A)

Der Artikel ist bereits fertig montiert und muss nur noch aufgeklappt werden.

1. Nehmen Sie den Artikel aus der Verpackung. Legen Sie den Artikel, mit der Tischplatte nach unten zeigend, auf den Boden. Legen Sie die Tischplatte auf einen flachen und weichen Untergrund (Achtung: harte Untergründe können zur Verkratzung der Tischplatte führen!).
2. Klappen Sie die innenliegenden Tischbeine so weit nach oben, dass Sie die Winkel eindrücken können, bis diese hörbar eingerastet sind.

Drehen Sie den Artikel um und stellen Sie ihn ebenerdig hin. Für einen festen Stand des Artikels drehen Sie die Stellschrauben an den Tischbeinen beliebig heraus, um Bodenebenenheiten auszugleichen.

Zum Abbauen des Artikels gehen Sie in der umgekehrten Reihenfolge vor.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreikbaar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 445236\_2307

**DE** Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



### **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## **Scope of delivery**

1 x camping table  
1 x instructions for use

## **Technical data**

Dimensions (L x W x H):  
unfolded approx. 120 x 80 x 71 cm,  
folded approx. 120 x 82 x 3.4 cm  
Weight: approx. 5.8 kg



Maximum load-bearing capacity: 50 kg



Date of manufacture (month/year):  
12/2023

## **Correct use**

The product is not intended for commercial use. The product was designed for use during camping.

## **Safety notes**



### **Risk to life!**

- Never leave children with the packaging materials without supervision. There is a risk of suffocation.



### **Risk of injury!**

- Ensure correct stability before using the product.
- Place the produce on a level surface.
- Take particular care of your fingers during assembly and dismantling. There is a risk of injury from crushing.
- Please ensure that the folding function is correctly locked before using the product.

- Please ensure that the product is fully unfolded before using the product.
- The product may only be used with adult supervision and may not be used as a toy.
- The product is neither a piece of climbing equipment nor a toy. Please ensure that no persons, particularly children, stand on the product or pull themselves up on it. The product could fall over.
- Inspect the product for damage or wear before each use.
- Never stand or sit on the product.
- Do not use the product in the vicinity of an open fire.
- Do not exceed the maximum load-bearing capacity.
- The product may only be used for the intended purpose and as outdoor furniture during camping.
- A parasol may not be attached to the product. Only use a parasol that has its own stand.
- The easy and fast assembly of the product means it is not as stable as a normal table. Do not place more than 50 kg load on the product and avoid loading it on one side, as the product will tip more easily than a standard outdoor table because of its low weight.



### **Avoiding damage to property!**

- Secure the product in extreme weather conditions such as strong wind. Store the product in a protected area.
- No liability will be accepted for accidents that result from disregarding the above safety notes or from incorrect handling.

## **Assembling the table (figure A)**

The product is already fully assembled and only needs to be unfolded.

1. Remove the product from the packaging. Lay the product on the floor with the tabletop facing downwards. Lay the tabletop on a flat and soft surface. (Attention: hard surface may cause scratches on the tabletop!)
2. Unfold the inside table legs far enough upwards that you can press the hinges until they click audibly into place.



Turn the product over and place it on the ground. In order to ensure secure positioning of the product turn the positioning screws on the table legs out as necessary in order to offset uneven areas of ground.

Proceed in the reverse order in order to dismantle the product.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 445236\_2307

**GB** Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@idl.co.uk](mailto:deltasport@idl.co.uk)

**IE** Service Ireland  
Tel.: 1800 101010  
E-Mail: [deltasport@idl.ie](mailto:deltasport@idl.ie)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



**Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Contenu de la livraison

1 table de camping  
1 notice d'utilisation

## Données techniques

Dimensions (L x l x h) :

ouvert env. 120 x 80 x 71 cm,  
fermé env. 120 x 82 x 3,4 cm

Poids : env. 5,8 kg



Poids max. admissible : 50 kg



Date de fabrication (Mois/Année) :  
12/2023

## Utilisation conforme

Cet article n'est pas destiné à un usage professionnel. Cet article est conçu pour être utilisé en camping.

## Consignes de sécurité



### **Danger de mort !**

- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage : il existe un risque d'étouffement.



### **Risque de blessure !**

- Veiller à la bonne stabilité de l'article avant de l'utiliser.
- Placer l'article sur une surface plane.
- Faire particulièrement attention aux doigts lors de l'ouverture et de la fermeture : il existe un risque de blessure par écrasement.

- Veiller à ce que la fonction de rabattement soit correctement bloquée avant d'utiliser l'article.
- Veiller à ce que l'article soit entièrement déployé avant de l'utiliser.
- Cet article n'est pas un jouet ! Il ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes.
- Cet article n'est ni un accessoire pour grimper ni un jouet ! S'assurer que les personnes, en particulier les enfants, ne grimpent pas sur l'article ou ne s'y appuient : l'article peut se renverser.
- Avant chaque utilisation, vérifier l'absence de dommages ou d'usures sur l'article.
- Ne jamais se mettre ou s'asseoir sur l'article.
- Ne pas utiliser l'article à proximité de feux ouverts.
- La charge maximale admissible ne doit pas être dépassée.
- Cet article ne doit être utilisé que pour l'usage initialement prévu et en tant que meuble extérieur dans le domaine du camping.
- Ne pas fixer de parasol à l'article. Utiliser uniquement un parasol ayant son propre cadre.
- En raison de sa facilité et de sa rapidité de montage, cet article n'est pas aussi stable qu'une table habituelle. Ne pas poser de charge supérieure à 50 kg sur l'article et éviter de poser une charge sur le côté de la table. En effet, en raison de son faible poids, cet article peut se renverser plus rapidement que d'autres tables d'extérieur classiques.



### **Comment éviter les dégâts matériels**

- Sécuriser l'article en cas de conditions météorologiques extrêmes, par ex. en cas de vent fort. Ranger l'article dans une pièce à l'abri.
- Nous ne saurions être tenus responsable des accidents qui surviendraient suite au non-respect des consignes de sécurité ci-dessus ou suite à une manipulation non conforme.

## Montage de la table (fig. A)

Cet article est déjà monté. Il ne reste plus qu'à l'ouvrir.

1. Sortez l'article de l'emballage. Placez l'article, avec le plateau de table tourné vers le bas, sur le sol. Placez le plateau de table sur une surface plane et souple (Attention : les surfaces dures peuvent rayer le plateau de table).
2. Rabattre les pieds de table intérieurs suffisamment vers le haut de manière à pouvoir enfoncer les angles jusqu'à ce qu'ils s'encliquettent de manière audible.

Retournez l'article et posez-le sur le sol. Pour un maintien stable de l'article, dévissez les vis de réglage des pieds de la table pour compenser les inégalités du sol.

Pour démonter l'article, procédez en sens inverse.

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut



\* Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux

d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage.

Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

### \* **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 445236\_2307

**(FR)** Service France  
Tel. : 0800 919 270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**(BE)** Service Belgique  
Tel. : 0800 12089  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

\* n'est valable que pour la France

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



### **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## **In het leveringspakket inbegrepen**

1 x campingtafel  
1 x gebruiksaanwijzing

## **Technische gegevens**

Afmetingen (l x b x h):  
opgeklapt ca. 120 x 80 x 71 cm,  
opgevouwen ca. 120 x 82 x 3,4 cm

Gewicht: ca. 5,8 kg



Max. belastbaarheid: 50 kg



Productiedatum (maand/jaar):  
12/2023

## **Voorgeschreven gebruik**

Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het artikel is ontworpen voor het gebruik op campings.

## **Veiligheidsinstructies**



### **Levensgevaar!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



### **Gevaar voor blessures!**

- Let vóór het gebruik van het artikel op de juiste stabiliteit.
- Zet het artikel op een vlakke ondergrond.
- Let bij het open- en dichtklappen in het bijzonder op uw vingers. Er bestaat gevaar voor blessures door kneuzingen.

- Let erop dat de klapfunctie correct vergrendeld is voordat u het artikel gebruikt.
- Let erop dat het artikel volledig uitgespannen werd voordat u het artikel gebruikt.
- Het artikel mag uitsluitend onder toezicht van volwassenen en mag niet als speelgoed gebruikt worden.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Vergeef u ervan dat personen, in het bijzonder kinderen, zich niet aan het artikel optrekken of erop leunen. Het artikel kan omvallen.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen.
- Ga nooit op het artikel staan of zitten.
- Het artikel niet in de nabijheid van open vuur gebruiken.
- De maximale belastbaarheid mag niet overschreden worden.
- Het artikel mag uitsluitend voor het voorziene doeleinde en als buitenmeubel op campings gebruikt worden.
- Er mag geen parasol aan het artikel aangebracht worden. Gebruik uitsluitend een parasol met eigen onderstel.
- Door de gemakkelijke en snelle montage van het artikel is dit niet zo stabiel als een gewone tafel. Belast de tafel niet met meer dan 50 kg en vermijd een zijdelingse belasting omdat de tafel door het lage gewicht sneller kan omkantelen dan traditionele buitentafels.



### **Preventie van materiële schade!**

- Beveiligt het artikel bij extreme weersomstandigheden, zoals bv. bij felle wind. Berg het artikel in beschutte ruimtes op.
- Geen aansprakelijkheid voor ongevallen die door niet-naleving van de bovenstaande veiligheidsinstructies of door een ondeskundige hantering veroorzaakt worden.

## **Tafel monteren (afb. A)**

Het artikel is reeds kant-en-klaar gemonteerd en moet alleen nog opgeklapt worden.

1. Neem het artikel uit de verpakking. Leg het artikel, met het tafelblad naar onder wijzend, op de grond. Leg het tafelblad op een vlakke en zachte ondergrond (let op: harde ondergronden kunnen ertoe leiden dat het tafelblad bekrast wordt!).

2. Klap de binnenliggende tafelpoten zover naar boven, dat u de hoeken kunt indrukken totdat deze hoorbaar vastgeklikt zijn.

Draai het artikel om en zet het vlak neer. Voor een vaste stand van het artikel draait u de regelschroeven aan de tafelpoten willekeurig uit om oneffenheden van de grond te compenseren.

Om het artikel te demonteren, gaat u in de omgekeerde volgorde te werk.

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het artikel alleen met een vochtige schoonmaakdoek en droog het vervolgens af. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten.

De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonde dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantietermijn op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantietermijn wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 445236\_2307

**(BE)** Service België  
Tel.: 0800 12089  
E-Mail: [deltasport@idl.be](mailto:deltasport@idl.be)

**(NL)** Service Nederland  
Tel.: 0800 0249630  
E-Mail: [deltasport@idl.nl](mailto:deltasport@idl.nl)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



### **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkownika.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

## **Zakres dostawy**

1 x stolik kempingowy  
1 x instrukcja użytkownika

## **Dane techniczne**

Wymiary (dł. x szer. x wys.):  
rozłożony ok. 120 x 80 x 71 cm,  
złożony ok. 120 x 82 x 3,4 cm

Waga: ok. 5,8 kg



Maks. obciążenie: 50 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):  
12/2023

## **Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem**

Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produkt jest przeznaczony do użytku w obszarach kempingowych.

## **Wskazówki bezpieczeństwa**



### **Zagrożenie życia!**

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z opakowaniem produktu bez nadzoru. Występuje ryzyko uduszenia.



### **Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!**

- Przed użyciem należy zwrócić uwagę na stabilne ustawienie produktu.

- Ustawić produkt na równej powierzchni.
- Podczas składania i rozkładania uważać szczególnie na palce. Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń spowodowanych zmiążdżeniem.
- Przed użyciem produktu upewnić się, że funkcja składania jest prawidłowo zablokowana.
- Przed użyciem upewnić się, że artykuł został całkowicie rozłożony.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Produkt nie służy do zabawy ani wspinania się! Użytkownicy, w szczególności dzieci, nie powinni podciągać się na tym produkcie ani się o niego opierać. Produkt może się przewrócić.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nigdy nie stawać ani nie siedać na produkcie.
- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Nie wolno przekraczać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia.
- Produkt może być używany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, jako mebel zewnętrzny do celów kempingowych.
- Do produktu nie można montować parasola słonecznego. Należy korzystać wyłącznie z parasola słonecznego z własnym stojakiem.
- Na skutek lekkiej konstrukcji i szybkiego rozstawiania nie jest on tak stabilny jak normalne stoły. Nie należy obciążać stołu wagą powyżej 50 kg i unikać bocznych obciążeń, gdyż na skutek niskiej wagi może on się szybciej złożyć niż typowe stoły zewnętrzne.



### **Zapobieganie szkodom rzeczowym!**

- W ekstremalnych warunkach pogodowych, takich jak np. silny wiatr, produkt należy odpowiednio zabezpieczyć. Przechowywać produkt w zabezpieczonych pomieszczeniach.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za wypadki powstałe w wyniku nieprzestrzegania powyższych wskazówek bezpieczeństwa bądź użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

## Ustawianie stołu (rys. A)

Produkt jest już zmontowany i należy go tylko rozstawić.

1. Należy wyjąć produkt z opakowania. Umieścić produkt, z blatem stołu w pozycji do dołu, na płaskiej i miękkiej powierzchni (Ostrzeżenie: twarde powierzchnie mogą porysować blat stołu!).
2. Rozłożyć wewnętrzne nogi stołu możliwie do góry, aby móc wcisnąć kątowniki, do momentu usłyszenia ząbienia.

Obrócić produkt i postawić go na równej powierzchni. W celu uzyskania stabilnej konstrukcji produktu należy wykręcić śruby ustawcze na nogach stołu, aby wyrównać nierówności podłoża.

Aby zdemontować produkt, czynności te należy wykonać w odwróconej kolejności.

## Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

Czyścić wyłącznie przy użyciu wilgotnej ściereczki, następnie wytrzeć do sucha.

**WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

## Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe)

należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.




Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu).

Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

## Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przełączniki ani części wykonanych ze szkła. Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczone zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn. Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa. Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 445236\_2307

 Serwis Polska  
Tel.: 22 397 4996  
E-Mail: [deltasport@idl.pl](mailto:deltasport@idl.pl)



Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.



### **Pozorně si přečtete následující návod k použití.**

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

## **Rozsah dodávky**

- 1 x kempinkový stůl
- 1 x návod k použití

## **Technické údaje**

Rozměry (l x š x v):  
rozložený cca 120 x 80 x 71 cm,  
složený cca 120 x 82 x 3,4 cm

Váha: cca 5,8 kg



Max. zatížitelnost: 50 kg



Datum výroby (měsíc/rok):  
12/2023

## **Použití ke stanovenému účelu**

Výrobek není určen pro podnikatelské účely. Výrobek je koncipován pro použití při kempování.

## **Bezpečnostní pokyny**



### **Ohrožení života!**

- Nikdy neponechávejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.



### **Nebezpečí úrazu!**

- Před používáním výrobku věnujte pozornost jeho správné stabilitě.
- Výrobek je třeba postavit na rovný podklad.
- Při rozkládání a skládání dávejte pozor obzvláště na své prsty. Existuje nebezpečí úrazu přiskřípnutím.
- Dbejte na to, aby funkce skládání a rozkládání byla řádně fixována dříve, než výrobek použijete.

- Dbejte na úplné rozepnutí výrobku před tím, než ho použijete.
- Výrobek smí být používán pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Výrobek není šplhadlo nebo předmět na hraní! Zabezpečte, aby se na výrobek nevytáhly osoby, zejména děti, nebo se o něj neopíraly. Výrobek se může převrátit.
- Před každým použitím výrobek přezkontrolujte, zda není poškozen nebo opotřeben.
- Na výrobek nikdy nestoupejte nebo si na něj nesedejte.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.
- Nesmí být překročena maximální zatížitelnost.
- Výrobek se smí používat pouze ke stanovenému účelu a jako venkovní nábytek při kempování.
- Na výrobku nesmí být umístován slunečník. Používejte pouze slunečník s podstavcem.
- Tento výrobek lze velmi snadno a rychle sestavit, zároveň ale proto není tak stabilní jako obvyklý stůl. Výrobek nezatěžujte přes 50 kg a zabraňte boční zátěži, protože výrobek se vzhledem k nízké váze může snáze překlopot než běžné venkovní stoly.



### **Vyloučení věcných škod!**

- Při extrémních povětrnostních podmínkách, jako např. při silném větru, výrobek zajistěte. Výrobek ukládejte v chráněných prostorech.
- Za nehody, které vzniknou nedodržením shora uvedených bezpečnostních pokynů nebo v důsledku nesprávné manipulace, neexistuje žádné ručení.

## **Sestavení stolu (obr. A)**

Výrobek je smontován hotový a je nutné ho již jen rozložit.

1. Vyjměte výrobek z obalu. Položte výrobek na zem, deskou směrem dolů. Desku stolu položte na plochý a měkký podklad (pozor: tvrdé podklady mohou vést k jejímu poškrábání!).
2. Složené nohy stolu rozevřete nahoru natolik, aby byly vytlačeny v úhlu, ve kterém slyšitelně zaklapnou.

Výrobek otočte a postavte ho rovně se zemí. Pro pevné stání výrobku vyšroubujte libovolně nastavovací šrouby na nohách stolu tak, aby došlo k vyrovnání nerovností podkladu.

Při skládání výrobku postupujte v opačném pořadí kroků.

## Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha.

**DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

## Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů.

Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.

O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy.

Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává

ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

## Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamaci se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 445236\_2307

Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



### **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

## **Rozsah dodávky**

1 x kempingový stôl

1 x návod na používanie

## **Technické údaje**

Rozmery (D x Š x V):

odklopený cca 120 x 80 x 71 cm,

sklopený cca 120 x 82 x 3,4 cm

Hmotnosť: cca 5,8 kg



Max. záťaž: 50 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):

12/2023

## **Určené použitie**

Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie. Výrobok je určený na použitie pri kempovaní.

## **Bezpečnostné pokyny**



### **Nebezpečenstvo ohrozenia života!**

- Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



### **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Pred použitím sa presvedčte o správnej stabilite výrobku.
- Výrobok položte na rovný povrch.
- Pri rozkladaní a skladaní dávajte pozor zvlášť na svoje prsty. Hrozí nebezpečenstvo poranenia pošliachnutím.

- Pred použitím výrobku skontrolujte, či je sklápacia funkcia správne zaistená.
- Pred použitím výrobku skontrolujte, či bol tento úplne napnutý.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospeléj osoby a nikdy nie ako hračka.
- Výrobok nie je preliezačka ani hracia zostava! Zabezpečte, aby sa na výrobok nešplhali ani sa oň neopierali žiadne osoby, najmä deti. Výrobok sa môže prevrátiť.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný.
- Na výrobok sa nikdy nestavajte ani naň nesadať.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.
- Maximálna zaťažiteľnosť sa nesmie prekročiť.
- Výrobok sa smie používať len na určený účel a ako vonkajší nábytok v priestore kempingu.
- Na výrobok sa nesmie pripieňovať slnečník. Používajte len slnečník s vlastným podstavcom.
- Vzhľadom na ľahkú a rýchlu konštrukciu výrobku nie je tento taký stabilný ako bežný stôl. Výrobok nezaťažujte nad 50 kg a zabráňte bočnému zaťaženiu, pretože výrobok sa môže kvôli svojej nízkej hmotnosti rýchlejšie prevrátiť ako bežné vonkajšie stoly.



### **Zabránenie vecným škodám!**

- Pri extrémnych poveternostných podmienkach výrobok zaistíte, napr. pri silnom vetre. Výrobok skladujte v chránených priestoroch.
- Nepreberáme žiadnu záruku za nehody, ku ktorým dôjde v dôsledku nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných pokynov alebo neodbornou manipuláciou.

## **Zmontovanie stola (obr. A)**

Výrobok je už na hotovo zmontovaný a musí sa len odklopiť.

1. Výrobok vyberte z obalu. Položte výrobok s doskou stola ukazujúc smerom nadol, na rovný a mäkký podklad (Pozor: Tvrdý podklad môže spôsobiť škrabance na stolovej doske!).
2. Sklopte vnútorné nohy stola smerom hore, aby ste mohli dovnútra zatlačiť vzpery, až kým počuteľne nezacvaknú na svoje miesto.

Výrobok otočte a postavte ho vo vodorovnej polohe. Pre pevnú polohu výrobku otočte nastavovacie skrutky na nohách stola ľubovoľne tak, aby ste vyrovnali nerovnosti podlahy.

Pri zložení výrobku postupujte v opačnom poradí.

## Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistíte len vlhkou čistiacou handričkou a nakoniec utriete dosucha.

**DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.

## Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov.

Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.

Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného použitia (recykliacia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného použitia a čísla, ktoré označuje materiál.

## Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytujeme DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.


Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 445236\_2307

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: [deltasport@idl.sk](mailto:deltasport@idl.sk)

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



### **Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.**

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

## **Contenido del suministro**

1 mesa de camping  
1 instrucciones de uso

## **Datos técnicos**

Medidas (L x F x A):  
desplegada aprox. 120 x 80 x 71 cm,  
plegada aprox. 120 x 82 x 3,4 cm

Peso: aprox. 5,8 kg



Carga máx.: 50 kg



Fecha de fabricación (mes/año):  
12/2023

## **Uso conforme a lo previsto**

El artículo no es de uso comercial y ha sido diseñado para su uso en campings.

## **Indicaciones de seguridad**



### **¡Peligro de muerte!**

- No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



### **¡Peligro de lesiones!**

- Antes de usar el artículo asegúrese de que éste disponga de una estabilidad adecuada.
- Coloque el artículo sobre una base lisa.
- Tenga especial cuidado con los dedos cuando lo pliegue y lo despliegue. Existe peligro de lesiones por aplastamiento.

- Asegúrese de que la función de plegado se haya encajado por completo antes de usar el artículo.
- Asegúrese de que el artículo se haya extendido por completo antes de usarlo.
- El artículo sólo debe usarse bajo la supervisión de personas adultas y no se debe emplear como juguete.
- ¡El artículo no es ni un juguete ni un trepador! Asegúrese de que ninguna persona, especialmente niños, se suba ni se apoye en el artículo, ya que éste podría caerse.
- Antes de cada uso, compruebe que el artículo no presente daños ni signos de desgaste.
- No se coloque ni se sienta encima del artículo.
- El artículo no se debe emplear cerca de llamas abiertas.
- La capacidad de carga máxima no debe sobrepasarse.
- El artículo sólo debe emplearse para el fin para el que ha sido diseñado y como mueble para exterior de uso en campings.
- Sobre el artículo no debe ponerse ninguna sombrilla. Emplee únicamente sombrillas con soporte propio.
- La construcción ligera y rápida del artículo hace que éste no sea tan estable como una mesa normal. No coloque sobre ella más de 50 kg y evite las cargas laterales, ya que el artículo puede volcarse más rápidamente que una mesa normal de exterior debido a su poco peso.



### **¡Prevención de daños materiales!**

- Asegure el artículo en caso de condiciones meteorológicas extremas, como p. ej., viento fuerte. Guarde el artículo en un lugar protegido.
- No asumimos ningún tipo de responsabilidad por accidentes derivados de la inobservancia de las indicaciones de seguridad mencionadas anteriormente o de un manejo incorrecto.

## **Montaje de la mesa (fig. A)**

El artículo no precisa montaje y sólo hay que desplegarlo.

1. Extraiga el artículo del embalaje. Colóquelo en el suelo con el tablero de la mesa señalando hacia abajo. Ponga el tablero de la mesa sobre una superficie plana y blanda (atención: ¡las superficies duras pueden arañar el tablero de la mesa!).

2. Despliegue las patas del interior de la mesa hacia arriba hasta que se puedan enderezar las escuadras y se oiga que se han encajado correctamente.

Dé la vuelta al artículo y colóquelo a ras del suelo. Para que el artículo quede firme, extraiga los tornillos de ajuste de las patas de la mesa según sea necesario para compensar los desniveles del suelo.

Para desmontar el artículo proceda en sentido inverso.

## Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con un paño de limpieza húmedo y después seque frotándolo.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

## Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como, p. ej., las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

## Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideran por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal.


Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales,  
especialmente los derechos de garantía frente al  
vendedor correspondiente.

IAN: 445236\_2307

 Servicio España  
Tel.: 900 984 989  
E-Mail: [deltasport@lidl.es](mailto:deltasport@lidl.es)

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



### Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

## Leveringsomfang

- 1 x campingbord
- 1 x brugervejledning

## Tekniske data

Mål (L x B x H):  
klappet ud ca. 120 x 80 x 71 cm,  
sammenklappet ca. 120 x 82 x 3,4 cm  
Vægt: ca. 5,8 kg



Maks. belastning: 50 kg



Fremstillingsdato (måned/år):  
12/2023

## Tilsigtet brug

Artiklen er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Artiklen er designet til brug ved camping.

## Sikkerhedsoplysninger



### Livsfare!

- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.



### Fare for skader!

- Sørg for den korrekte stabilitet, før artiklen bruges.
- Stil artiklen på en plan overflade.
- Pas især på dine fingre, når bordet klappes op og ned. Der er fare for at få blå mærker.
- Sørg for, at klapfunktionen er låst korrekt, før artiklen bruges.
- Sørg for, at artiklen er klappet helt ud, før artiklen bruges.

- Artiklen må kun bruges under opsyn af voksne og må ikke bruges som legetøj.
- Artiklen er ikke til klatring eller leg! Sørg for, at personer, især børn, ikke trækker sig op eller læner sig mod artiklen. Artiklen kan vælte.
- Kontrollér artiklen for skader eller slid før hver brug.
- Stil eller sæt dig aldrig på artiklen.
- Brug ikke artiklen i nærheden åben ild.
- Den maksimale belastning må ikke overskrides.
- Artiklen må kun bruges til det tilsigtede formål og som udendørs møbel ved camping.
- Der må ikke anbringes en parasol på artiklen. Brug kun en parasol med egen fod.
- På grund af artiklens lette og hurtige opstilling er den ikke så stabil som et almindeligt bord. Belast ikke artiklen med mere end 50 kg og undgå en sidelæns belastning, da artiklen kan vippe hurtigere end sædvanlige udendørsborde på grund af dens lave vægt.



### Undgå materielle skader!

- Få sikret artiklen under ekstreme vejrforhold, f.eks. ved stærk vind. Opbevar artiklen i beskyttede rum.
- Vi påtager os intet ansvar for ulykker forårsaget af manglende overholdelse af ovenstående sikkerhedsanvisninger eller ukorrekt håndtering.

## Bordet stilles op (afb. A)

Artiklen er allerede færdigsamlet og skal kun klappes op.

1. Tag artiklen ud af emballagen. Læg artiklen på gulvet med bordpladen vendt nedad. Læg bordpladen på en flad og blød overflade (Bemærk: hårde overflader kan ridse bordpladen!).
2. Klap de inderste bordben så vidt opad, at vinklerne kan skubbes ind, indtil de klikker hørbart på plads.

Vend artiklen om og stil den plant på jordoverfladen. For at artiklen kan stå stabilt skal justeringsskruerne på bordbenene skrues ud for at kompensere for ujævnheder på underlaget.

For at klappe artiklen sammen, gå frem i omvendt rækkefølge.



## Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

Rengør kun med en fugtig klud, og tør af bagefter.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

## Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelses kredsløb (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelses kredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.


## Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slitage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas. Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien. Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 445236\_2307

 Service Danmark  
Tel.: 32 710005  
E-Mail: [deltasport@idl.dk](mailto:deltasport@idl.dk)

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



### **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

## **Contenuto della confezione**

1 x tavolo da campeggio

1 x istruzioni d'uso

## **Dati tecnici**

Dimensioni (L x L x A):

aperto: ca. 120 x 80 x 71 cm,

chiuso: ca. 120 x 82 x 3,4 cm

Peso: ca. 5,8 kg



Carico massimo: 50 kg



Data di produzione (mese/anno):

12/2023

## **Utilizzo conforme**

L'articolo non è destinato all'utilizzo commerciale. L'articolo è concepito per l'utilizzo nell'ambito del campeggio.

## **Indicazioni di sicurezza**



### **Pericolo di morte!**

- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale della confezione. Pericolo di soffocamento.



### **Pericolo di subire lesioni!**

- Prima di utilizzare l'articolo assicurarsi della sua corretta stabilità!
- Appoggiare l'articolo su una superficie piana.
- Quando si apre e si richiude l'articolo, fare particolare attenzione alle dita. Sussiste il rischio di riportare lesioni da schiacciamento.

- Assicurarsi che la funzione di chiusura sia regolarmente bloccata prima di utilizzare l'articolo.
- Assicurarsi che l'articolo sia completamente aperto prima di utilizzarlo.
- L'articolo può essere utilizzato solo sotto la sorveglianza di adulti e non come giocattolo.
- L'articolo non deve servire per arrampicarsi, e non è un giocattolo! Assicurarsi che nessuno, e in particolare i bambini, si metta in piedi sull'articolo o lo utilizzi per sollevarsi. L'articolo può ribaltarsi.
- Prima di ciascun utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura.
- Non mettersi mai in piedi o seduti sull'articolo.
- Non utilizzare l'articolo nelle vicinanze di fiamme libere.
- Il carico massimo non deve essere superato.
- L'articolo può essere utilizzato solo per lo scopo previsto e in qualità di mobile per esterni nell'ambito del campeggio.
- Non è consentito applicare un ombrellone all'articolo. Utilizzare solo ombrelloni che abbiano un sostegno proprio.
- In considerazione del montaggio semplice e rapido dell'articolo, esso non è stabile come un tradizionale tavolo. Non sottoporre l'articolo ad un carico di oltre 50 kg ed evitare i carichi laterali, poiché a causa del proprio peso ridotto l'articolo può ribaltarsi più rapidamente rispetto ai tradizionali tavoli per ambienti esterni.



### **Evitare i danni materiali!**

- Proteggere l'articolo dalle condizioni atmosferiche estreme come ad es. in caso di vento forte. Conservare l'articolo in ambienti protetti.
- Non si risponde degli incidenti dovuti alla mancata osservanza delle sopra riportate indicazioni di sicurezza o ad un utilizzo non conforme.

## Montaggio del tavolo (imm. A)

L'articolo è già completamente montato e deve solo essere aperto.

1. Estrarre l'articolo dalla confezione. Appoggiare il tavolo sul pavimento, con il piano rivolto verso il basso. Appoggiare la superficie del tavolo su un fondo piano e morbido (attenzione: i fondi duri possono graffiare la superficie del tavolo!).
2. Aprire le gambe del tavolo, che si trovano all'interno, verso l'alto fino a quando è possibile incastrare gli angoli e sentire il rumore di scatto.

Girare l'articolo e appoggiarlo su una superficie piana. Per rendere stabile l'articolo, girare a piacere le viti di regolazione sulle gambe del tavolo in modo da compensare i dislivelli del fondo.

Per smontare l'articolo procedere con la successione inversa.

## Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare.

**IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

## Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

## Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 445236\_2307



Assistenza Italia

Tel.: 800781188

E-Mail: [deltasport@lidl.it](mailto:deltasport@lidl.it)

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



### **Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.**

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

## **Csomag tartalma**

1 x kempingasztal

1 x használati útmutató

## **Műszaki adatok**

Méret (H x Sz x Ma):

kinyitva kb. 120 x 80 x 71 cm,

összecsukva kb. 120 x 82 x 3,4 cm

Tömeg: kb. 5,8 kg



Max. terhelhetőség: 50 kg



Gyártási dátum (hónap/év):  
12/2023

## **Rendeltetészerű használat**

A termék üzleti/kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas. A terméket kempingezés jellegű használatra terveztük.

## **Biztonsági utasítások**



### **Életveszély!**

- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Légutak külső elzáródása miatti fulladásveszély.



### **Balesetveszély!**

- Használat előtt ellenőrizze a termék megfelelő stabilitását.
- A terméket egyenletes felületre állítsa.
- Kinyitás és összecsukás közben különösen vigyázzon az ujjaira. A becsípődés lehetősége miatt balesetveszély áll fenn.

- A termék használata előtt ellenőrizze, hogy megfelelően rögzítette-e az összecsukó szerkezetet.
- A termék használata előtt ellenőrizze, hogy az teljesen nyitva van-e.
- A terméket csak felnőtt felügyelete mellett szabad használni, játékszerként pedig soha.
- A termék nem mászóalkalmatosság és nem játékszer! Gondoskodjon arról, hogy a termékre senki se álljon fel, és azon senki se húzózkodjon fel, különösen a gyerekek ne. A termék felborulhat.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, illetve elhasználódását.
- Soha ne üljön és ne álljon rá a termékre.
- A terméket tilos nyílt láng közelében használni.
- A maximális terhelhetőséget nem szabad túllépni.
- A terméket csak annak rendeltetési céljára kemping területen szabadtéri bútorként szabad használni.
- A termékre nem szabad napernyőt erősíteni. Csak saját állvánnyal rendelkező napernyőt használjon.
- A termék a könnyű, gyors összeszerelhetőség miatt nem olyan stabil, mint egy hagyományos asztal. Ne terhelje a terméket 50 kg-nál nagyobb tömeggel, és kerülje az oldalirányú terhelést, mivel a termék a kis súlya miatt hamarabb felborulhat, mint a hagyományos kültéri asztalok.



### **Előzze meg az anyagi károkat!**

- Szélsőséges időjárási körülmények esetén, pl. erős szélben, gondoskodjon a termék stabilitásáról. A terméket védett helyiségben tárolja.
- A fenti biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása vagy a szakszerűtlen használat miatt bekövetkező balesetekért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

## Az asztal összeszerelése (A ábra)

A termék már össze van szerelve, csak kell szét kell hajtani.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból. Fektesse a terméket a padlóra úgy, hogy az asztallap lefelé nézzen. Fektesse az asztallapot lapos és puha felületre. (Figyelmeztetés: a kemény felület megkarcolhatja az asztallapot!)
2. Hajtsa fel a belül fekvő lábakat addig, hogy már benyomják a derékszögeket és azok hallhatóan bekattanjanak a helyükre.

Fordítsa meg a terméket, és állítsa azt vízszintes felületre. Hogy a termék stabilan álljon, az asztallábakon az állítócsavarok tetszés szerint kicsavarthatók a talajegyenlenségek kiegyensúlyozására.

A termék szétszerelésekor fordított sorrendben járjon el.

## Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja.

Csak nedves törölkendővel tisztítsa meg, utána törölje szárazra.

**FONTOS!** Ne használjon éles tisztítószerkeket a tisztításhoz.

## Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasználadott termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumából és az anyagot azonosító számból áll.

## A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

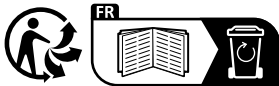
Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keresen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 445236\_2307

**(HU)** Szerviz Magyarország  
Tel.: 06800 21225  
E-Mail: [deltasport@idl.hu](mailto:deltasport@idl.hu)





**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg  
GERMANY



12/2023

Delta-Sport-Nr.: CT-14041

---

12.04.2023 / AM 11:34

IAN 445236\_2307

